

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé**

Band (Jahr): **16 (1954)**

Heft 6

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Contre le doryphore et sa larve

DORYTOX



CUPRIDOR

contre le mildiou et le doryphore
de la pomme de terre

DR R. MAAG S.A. DIELSDORF-ZURICH

TIP TOP

vulcanise

les chambres à air et les pneus
(même de grandes dimensions)

les bottes de caoutchouc
(même fortement déchirées)

sûrement
rapidement
avantageusement

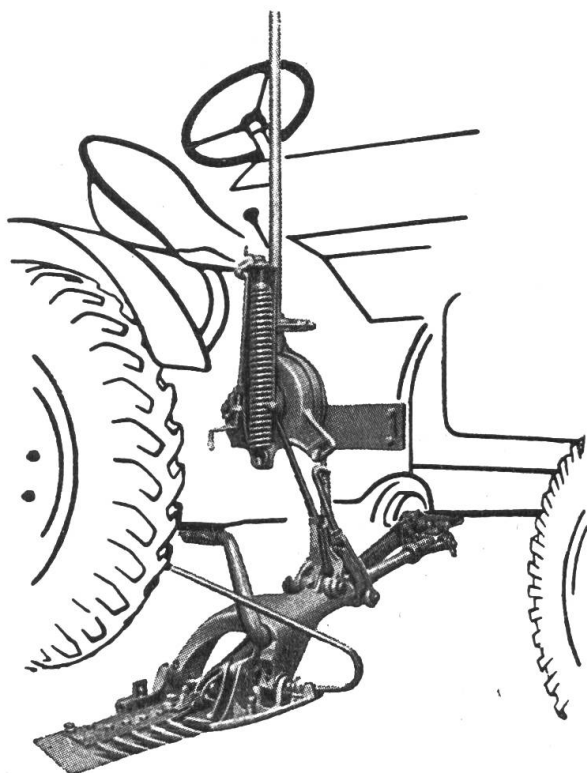
TIP TOP

ne déçoit jamais !

Représentant général pour la Suisse
du matériel de vulcanisation TIP-TOP:

Gustave Renfer, Berne-Liebfeld

Bureaux: Neuhausplatz Tél. (031) 5 24 26



Faucheuse **RASSE** pour tracteur

convient pour tous les types de tracteurs
connus.

Caractéristiques:

Montage et démontage plus rapide.
Très peu de points de contact avec le
véhicule.

Grande sécurité de fonctionnement même
avec les tracteurs les plus robustes.
Manutention simple et facile du relevage
mécanique muni d'une protection.
Le levier à main ne peut pas se rabattre
de lui-même.

Les accidents de ce genre sont donc exclus
La barre-faucheuse est spécialement as-
surée pour les courses sur route.

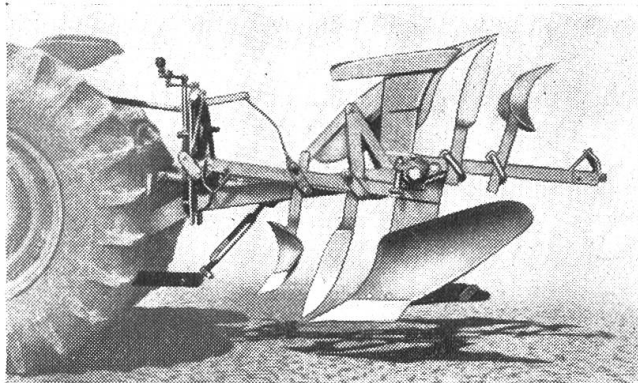
La faucheuse «**RASSE**» pour tracteur -
qui s'est développée par la pratique -
a prouvé dans des milliers de cas sa
supériorité de rendement et sa grande
sécurité.

P. D. Rasse Söhne, Solingen

La plus grande usine pour pièces de
machines agricoles.

Vente pour la Suisse: **Hefti-Ersatzteillager AG. Bern 12** Sandrainstr. 7a

Case postale, Tél. 031/3 82 86



La charrue portée

«Godesberg» réversible

*sans relevage hydraulique
ou à main*

Convient également pour
«jeeps» et «landrovers»

Demandez nos prospectus

W. Trösch, Wädenswil (ZH)

Machines agricoles, Tél. (051) 95 62 22

Batterie spéciale pour tracteurs Hürlimann

Cette batterie est construite avec une séparation spéciale,
assurant une validité prolongée.

Plus



Nous livrons également:
Batteries pour autos, Batteries de motos, Batteries pour électromobiles, Batteries stationnaires ainsi que toutes autres genres de batteries.

Plus S.A. Accumulateurs et appareils électriques
Téléphone (061) 23 79 18 — BALE 6 — 3, Mühlegraben

«Le fonctionnement de nos motofaucheuses»

tel est le titre du fascicule
no 2 des publications de l'Ass.
s. de propriétaires de tracteurs

13 pages — **prix 80 cts.**
12 illustrations

Commandez cette brochure en
versant fr. -.90 au compte de
chèques postaux VIII 32608
(Zurich) de l'Association suisse
de propriétaires de tracteurs,
à Brougg.

- A vendre:**
- **Remorque à 1 essieu**
charge utile 4—5 t., pneus jumelés, **benne à basculage arrière**, occasion.
 - **Remorque à 1 essieu**
charge utile 5 t., pneus jumelés, timon en tubes d'acier, extensible, occasion.
 - **Remorque à 1 essieu, à benne basculante**
basculage sur 3 côtés, 3 t. (2 m²), occasion
- Moser Frères & Cie., 101, Schwarztorstrasse, Berne.** Téléphone (031) 5 32 15
Fabrique de remorques et bennes basculantes.

LE TRACTEUR

Rédaction et Administration: Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Pestalozzi-
strasse 1, Case, Brougg/Arg., Téléphone (056) 4 20 22, Compte postal VIII 32608 Zurich

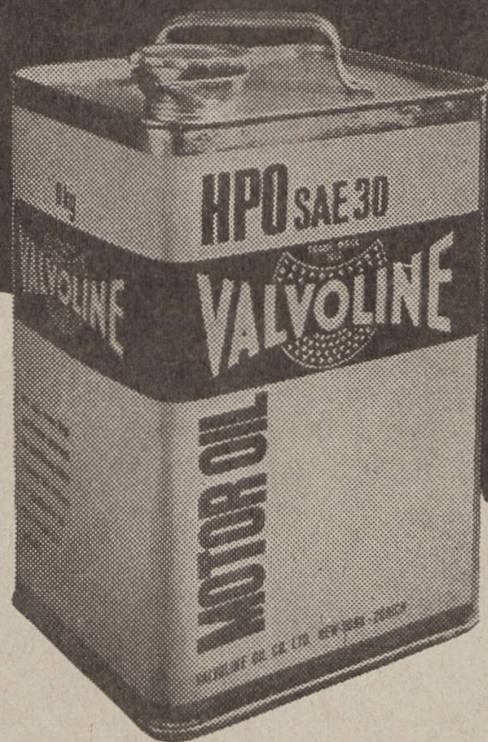
Régie des annonces: Annonces Hofmann, Steinmaur/Zch., Téléphone (051) 94 11 69

Prix d'abonnement: frs. 7.— par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît tous les mois
Droit de reproduction réservé Imprimerie: Schill & Cie., Lucerne

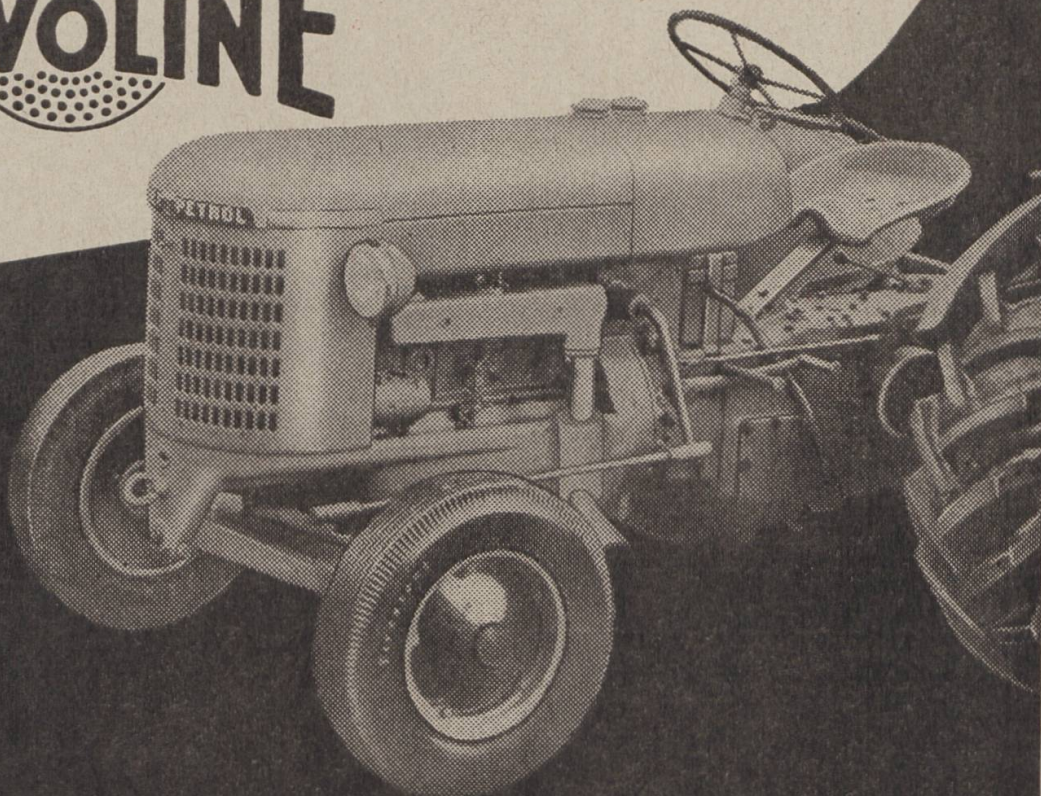
Celui qui doit ménager sa bourse

n'utilise pas la première marque d'huile venue !

Choisissez VALVOLINE, car une expérience vieille de près de cent ans prouve que ce lubrifiant est d'un emploi plus économique.



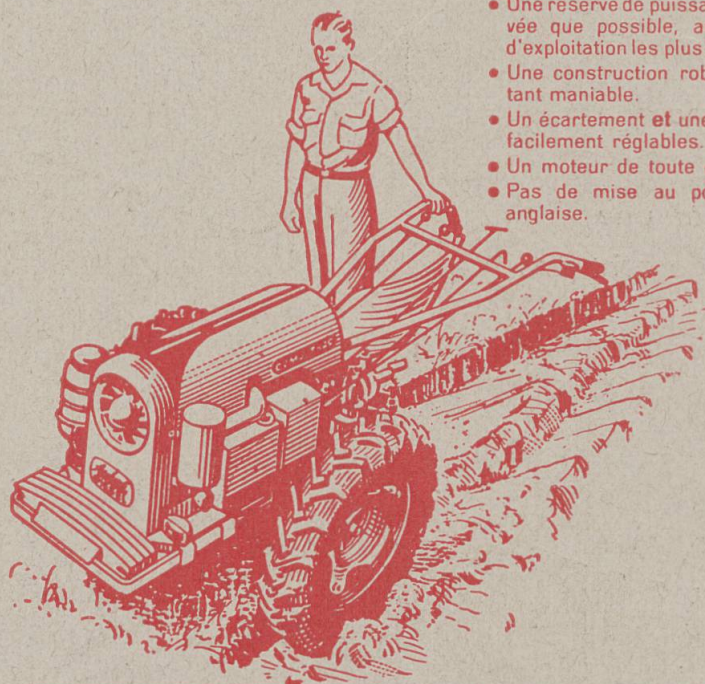
VALVOLINE



Le paysan sait ce qu'il veut...

quand il achète une machine universelle:

- L'exécution de tous les travaux pouvant être faits mécaniquement.
- Une réserve de puissance aussi élevée que possible, aux conditions d'exploitation les plus économiques.
- Une construction robuste et pourtant maniable.
- Un écartement et une garde au sol facilement réglables.
- Un moteur de toute confiance.
- Pas de mise au point à la clé anglaise.



COMBI-TRAC

est fait «sur mesure» pour nos paysans

On peut le regarder même par le dessous: c'est un travail propre et soigné.

Ce tonnerre d'Aecherli... toujours en avance d'un un deux progrès!

Aecherli n'était pas si bête quand il a choisi:

1. Le moteur Diesel de 14 chevaux le plus éprouvé.
2. Le fameux système VW de refroidissement à air.
3. Une boîte brevetée de 7 vitesses en marche-avant.
4. Le maximum de garde au sol.
5. Un écartement réglable, allant de 84 à 120 cm.

Il savait bien pourquoi il le faisait. Et il peut vous prouver que le COMBITRAC ne consomme, au maximum, que pour 50 centimes de carburant par heure de travail, qu'il a un moteur Diesel d'un cylindre absolument digne de confiance et qu'il sort, sans palan et sans peine, les plus gros chars de foin bloqués ou embourbés. C'est qu'Aecherli ne construit pas ses machines pour lui, mais pour les paysans.

Je m'intéresse à votre _____

Adresse exacte: _____

A envoyer sous pli ouvert, affranchi à 5 c., à

Aecherli
DIESEL

FABRIQUE DE MACHINES AECHERLI S.A. REIDEN/LU.

Tél. (062) 933 71

